

# Berlin, point de rencontre des experts du monde entier

**Des experts de renommée internationale issus du monde de la formation comme de la pratique se réunissent le 15 septembre 2012 à Berlin pour un symposium international. Une journée prometteuse si l'on considère les nombreuses contributions novatrices et solutions pratiques du monde dentaire prévues.**

Berlin sera en septembre 2012 le « point de rencontre » des experts dentaires du monde entier. Ivoclar Vivadent est l'organisateur de ce symposium international d'experts auquel sont conviés des grands noms de la restauration tout-céramique et de l'implantologie prothétique. Quelque 700 visiteurs du monde entier sont attendus.

Au programme figurent des débats entre spécialistes internationaux sur les avantages des matériaux les plus récents, la présenta-

tion de solutions intelligentes et des conseils utiles pour la pratique quotidienne en cabinet dans le domaine du tout-céramique et de l'implantologie prothétique. Des exposés scientifiques captivants et l'échange mutuel avec des professionnels du monde entier font de ce symposium un rendez-vous incontournable.

Découvrez ce symposium et profitez de l'expérience d'experts.

[www.ivoclarvivadent.com/IES2012](http://www.ivoclarvivadent.com/IES2012)

## Les événements Ivoclar Vivadent à venir :

**16 et 17 août 2012 :**  
**17ème séminaire Ivoclar Vivadent Mexique, Mexico**

**15 septembre 2012 :**  
**Symposium international d'experts Berlin, Allemagne**

**INSCRIVEZ-VOUS MAINTENANT**

**SYMPOSIUM INTERNATIONAL D'EXPERTS**  
**BERLIN, 15 septembre 2012**

\* Inscription congrès : 296,60 euros TTC par personne. Pour une réservation avant le 20 août 2012 : 222,45 euros TTC par personne.

## Contactez-nous

- Belgique : +423-235 36 36
- Suisse : 0848-35 36 36
- Autres pays : +423-235 36 36

**Editeur :** Ivoclar Vivadent AG  
613835/0512/f/galledia

[www.ivoclarvivadent.com](http://www.ivoclarvivadent.com)

# update

02|2012



## SR Nexco

### Composite de laboratoire - simple et rapide

Le composite de laboratoire SR Nexco Paste photopolymérisable ouvre une nouvelle voie dans le quotidien du laboratoire. Optique naturelle, tolérance des épaisseurs de couche et libertés lors de la polymérisation - travailler avec un composite de laboratoire n'a jamais été aussi simple.

#### SOMMAIRE :

- ▶ **SR Nexco**  
Composite de laboratoire - simple et rapide
- ▶ **Senior Care**  
Pour une bouche en pleine forme
- ▶ **Programme « Partenaires d'usage autorisés »**  
Encore plus d'avantages pour les clients

#### COMPETENCE IN IMPLANT ESTHETICS



Le naturel,  
c'est facile



Le nouveau composite de laboratoire SR Nexco présente un nombre infini d'avantages. La micro-charge opalescente de SR Nexco Paste lui confère des propriétés optiques naturelles dont dépend en particulier le résultat esthétique de la restauration. L'effet de teinte résiste à l'épaisseur des couches : un rendu harmonieux des teintes de la stratification est obtenu rapidement et simplement, même dans les espaces complexes et restreints.

#### Des restaurations d'aspect naturel

La polymérisation – réalisable avec de nombreuses lampes à polymériser du commerce – confère à SR Nexco une stabilité durable des teintes et un brillant résistant. Le résultat : des restaurations d'aspect naturel, quelles que soient les conditions de lumière.

#### Polyvalence

SR Nexco peut être utilisé avec ou sans armature. Même pour des travaux sur implant avec gencive prothétique, la palette complète de teintes gingivales de SR Nexco se révèle comme un véritable atout : la combinaison avec des matériaux prothétiques de base teintés, comme par exemple IvoBase®, permet notamment d'obtenir une gencive prothétique aux propriétés optiques fidèles. La diversité de SR Nexco offre d'autres avantages, surtout mis à profit dans les traitements prothétiques complets.

# SR Phonares® II

## Des formes de dent maîtrisées

**La recherche de la perfection est un art : la première génération de gammes de dents Phonares® avait déjà posé des jalons par son design si particulier et son modelage « Set&Fit » – l’alliance de l’esthétique et de la fonctionnalité. Les nouvelles gammes de dent Phonares II reposent sur les dernières avancées scientifiques et répondent aux besoins pointus des clients.**

Ivoclar Vivadent a très largement complété les gammes de dents Phonares pour en élargir le domaine d’application. Le client reçoit d’une part des dents aux teintes assorties au nouveau système SR Nexco et parfaitement adaptées aux restaurations partielles ou combinées. D’autre part, le guide de teintes A-D avec 16 teintes différentes et quatre teintes Bleach innovantes est garant d’une communication optimale entre le laboratoire et le cabinet dentaire. Pour le patient, cela se traduit par des restaurations à l’aspect hautement naturel.

Mais ce n’est pas tout : aux 22 formes de dents antérieures viennent s’ajouter la gamme de dents Phonares et deux autres formes de dents antérieures du bas (L54 et L55). L’utilisateur dispose ainsi d’une aide précieuse pour des restaurations naturelles et esthétiques - en particulier aussi par l’utilisation des matériaux dentaires les plus modernes.

Toutes les formes de dents Phonares sont conçues selon un design spécial permettant de fermer les espaces interdentaires. Des dents naturelles et des patients satisfaits en sont le résultat.



# Systeme d’injection IvoBase®

## Précis. Respectueux des tissus. Totalement automatisé.

**Dans le domaine des méthodes de fabrication pour prothèses amovibles, Ivoclar Vivadent fait preuve d’une grande force d’innovation avec le système IvoBase®. L’injecteur IvoBase totalement automatisé avec les deux matériaux pour prothèses parfaitement coordonnés (IvoBase Hybrid et IvoBase High Impact), brille par ses performances impressionnantes.**



Une nouveauté : grâce à son processus d’injection et de polymérisation totalement automatisé, IvoBase élimine entièrement la rétraction chimique par l’injection continue de matériau. Il en résulte un ajustement parfait de la prothèse. Cette précision se traduit par un gain de temps précieux en termes de finition. La touche « RMR » (réduction des monomères résiduels) du programme de polymérisation permet de ramener la teneur en monomères résiduels à un niveau extrêmement bas (< 1 %). Outre un basal-brillant soyeux, il en résulte un confort exceptionnel pour le patient.

IvoBase High Impact présente une résistance aux chocs exceptionnelle. Cette résine de base autopolymérisante satisfait même la norme en vigueur pour les matériaux avec une résistance aux chocs supérieure. IvoBase High Impact est particulièrement indiqué en cas de forces masticatrices élevées. IvoBase Hybrid prouve son efficacité depuis des années déjà dans le milieu clinique.

# Telio® CS Cem Implant



## Nouveau dans le concept Telio : Scellement semi-permanent

**Telio CS Cem Implant est le matériau de fixation semi-permanent par excellence. Ce nouveau ciment composite autopolymérisant avec photopolymérisation optionnelle est conçu pour le scellement de restaurations provisoires et définitives sur des piliers implanto-portés (titane, or, oxyde de zirconium).**

Telio CS Cem Implant a été spécialement développé pour la fixation réversible, provisoire et semi-permanente pour une portée de six mois et plus. Il est compatible avec des couronnes et des bridges provisoires. En outre, il convient à la fixation à long terme de prothèses provisoires avec et sans

métal, par exemple de Telio CAD et/ou Telio Lab pour les couronnes et les bridges définitifs en métal ou oxyde de zirconium.

Le ciment composite qui existe en deux teintes (transparent et opaque) est radio-opaque (200 % Al), ce qui permet une

distinction nette entre le pilier, le ciment, la prothèse et les tissus mous. Formulé sans eugérol, il n'interagit pas avec les matériaux qui sont utilisés lors d'interventions ultérieures.

COMPETENCE IN COMPOSITES



# Tetric EvoCeram® Bulk Fill et Bluephase® Style :

## une obturation en un temps, sans compromis

**Appliquer une couche après l'autre et polymériser entre chaque couche : des étapes de travail qui constituent le quotidien du dentiste. Tetric EvoCeram® Bulk Fill en simplifie désormais le déroulement – voire l'accélère en combinaison avec Bluephase® Style.**

Certaines étapes de travail deviennent plus simples avec le temps. C'est surtout vrai avec Tetric EvoCeram Bulk Fill, basé sur la qualité Tetric EvoCeram.

### 1 obturation, 1 matériau, 1 couche de Tetric EvoCeram Bulk Fill

Contrairement à la technique complexe d'obturation par couches, Tetric EvoCeram Bulk Fill est de consistance facilement modelable et s'applique en une seule couche pouvant atteindre 4 mm d'épaisseur. Un système d'initiateurs équilibré rend cette opération possible. Les trois teintes universelles IVA, IVB et IVW sous forme Cavifil et seringue permettent des restaurations simples et naturelles dans la zone postérieure.

### 1 photopolymérisation avec Bluephase Style

La sonde lumineuse de bluephase style se distingue clairement de tous les produits concurrents connus. Plus courte, elle accède facilement à toutes les surfaces dentaires sans ouverture extrême de la bouche. Grâce à son grand diamètre de 10 mm, bluephase style éclaire en totalité les cavités de grande surface. Dans le cas des obturations Tetric EvoCeram Bulk Fill, il n'est plus nécessaire de procéder à des expositions multiples, coûteuses en temps et en argent, et une couche de 4 mm peut être photopolymérisée en 10 secondes.



**Tetric EvoCeram® Bulk Fill**

**&**



**Bluephase® Style**

**1 obturation :** obturer et modeler sans couche recouvrante  
**1 matériau :** modelage optimal grâce à la consistance souple  
**1 couche :** remplissage efficace grâce à la technique d'obturation par couche unique de 4 mm

**1 photopolymérisation :** durcissement rapide grâce à la sonde d'un diamètre de 10 mm

# Un design convaincant

**À peine lancé, déjà primé : Bluephase Style a été primé par deux récompenses prestigieuses du monde du design.**

Le design est un facteur essentiel dans le travail quotidien. Le poids et le maintien naturel dans la main sont d'autres critères qui comptent pour l'utilisateur. Ils ont été au cœur du développement de Bluephase Style.

Les appareils à LED classiques n'existaient jusqu'à présent que sous la forme de pistolet ou stylo. La nouvelle LED à polymériser Bluephase Style intègre les deux. Le design ergonomique garantit un maintien naturel de la main et un travail détendu et sans fatigue - quelle que soit la physiologie de la main.

Crampons de digue, pinces pour matrices et une ouverture réduite de la bouche ne sont désormais plus un obstacle. Changement rapide de position - sans jamais compromettre le maintien de l'appareil dans la main. La longueur réduite de la sonde lumineuse permet d'atteindre sans difficulté toutes les surfaces dentaires.

## Un label de qualité prestigieux

Le Red Dot Design Award et l'IF Design Award sont les distinctions internationales les plus anciennes et les plus prestigieuses en matière de design – un label de qualité qui récompense Bluephase Style.



reddot design award  
winner 2012



product  
design award  
2012

Red Dot Design Award et IF Design Award – un label de qualité du design

# Surveillance de l'hygiène bucco-dentaire chez les seniors

**Ivoclar Vivadent a créé Senior Care, gamme de produits et services destinés aux professionnels pour la surveillance de l'hygiène chez les seniors.**

Les programmes spéciaux d'Ivoclar Vivadent sont à la base d'une surveillance différenciée de l'hygiène bucco-dentaire du nourrisson jusqu'au senior. Ils associent produits et services de manière à satisfaire les besoins propres à chaque groupe de patients. L'objectif est en l'occurrence une bouche, des dents et des gencives saines. Cependant, les restaurations ou les prothèses ont également besoin de soins. Outre les aspects fonctionnels, l'esthétique et le confort jouent également un grand rôle.

## Les besoins propres aux seniors

Senior Care comprend des produits qui protègent efficacement et en douceur les dents naturelles, les prothèses et les tissus mous jusqu'à un âge avancé. La gamme est la suivante : Proxyl®, pâtes prophylactiques pour le nettoyage des dents à usage professionnel ; Cervitec®, gamme composée d'un gel de soin dentaire, d'une solution dentaire et d'un vernis protecteur à base de chlorhexidine pour empêcher la prolifération de germes ; Fluor Protector, préparations servant à proté-

ger les dents des attaques acides ; VivaSens®, vernis de désensibilisation pour dents très sensibles.

## Expertise approfondie

Des études s'intéressant à divers aspects de nos produits dans les différents groupes de patients viennent en renfort de l'expérience acquise en cabinets. Pour plus de détails sur les bénéfices et conseils d'utilisation propres à chaque groupe cible, veuillez consulter les supports de documentation des différents produits.



Une bouche en bonne santé pour se sentir bien.



Utilisation d'un gel d'hygiène buccale dans le cadre du traitement d'une stomatite prothétique (photo : Dr A. Peschke).

# i-Kids – des solutions dentaires pour les enfants

## Bluephase® Style : idéal pour les enfants

L'enfant est installé sur le siège, l'obturation est réalisée avec Tetric EvoCeram® Bulk Fill ou Heliocoral® F. Il ne reste plus qu'à choisir la lampe à polymériser.

Pour la polymérisation dans une bouche d'enfant, il convient d'utiliser un appareil qui ne soit pas trop encombrant et offrant une bonne tenue en main. Le but est d'obtenir un durcissement rapide et précis. Le programme i-Kids offre avec Bluephase® Style une solution imparable : grâce à la sonde lumineuse raccourcie et tournant sur 360°, toutes les surfaces dentaires sont facilement accessibles, même dans une petite bouche d'enfant. Pour l'enfant, l'intervention est

aussi beaucoup plus commode : la bouche ne doit plus être maintenue grande ouverte pendant toute l'intervention. L'utilisation d'OptraGate® Junior caractérisé par son élasticité tridimensionnelle facilite davantage l'accès aux surfaces soignées.

Grâce à sa LED polywave®, bluephase Style durcit aussi bien tous les matériaux d'obturation actuels que les composites de scellement des sillons.



Assez d'espace pour Bluephase Style dans la bouche de l'enfant (Dr N. Bartling).

COMPETENCE IN ALL-CERAMICS



# Proxyt®

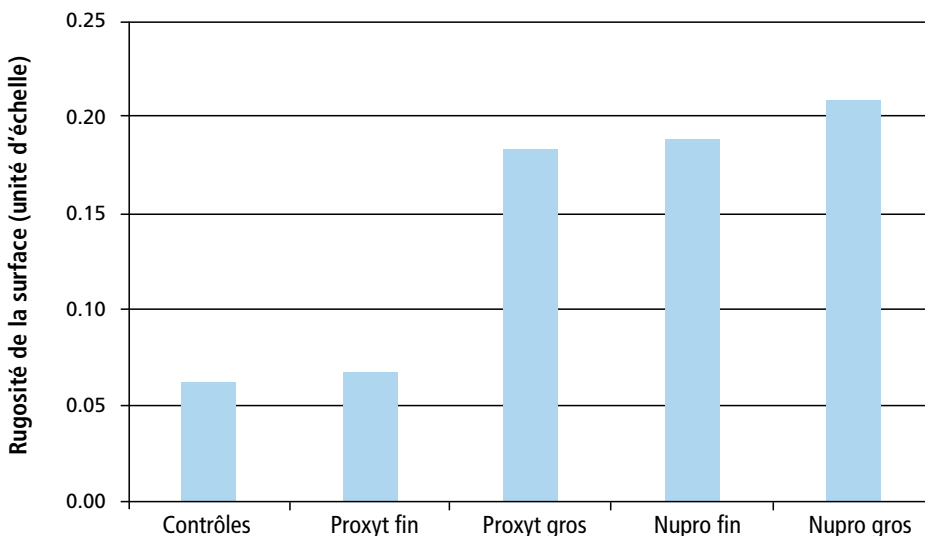
## des soins tout en douceur

Le choix de la pâte prophylactique peut avoir un impact sur la qualité superficielle des céramiques. Des résultats d'étude actuels\* confirment la qualité du polissage des restaurations céramiques avec Proxyt® fin.

Quatre pâtes prophylactiques différentes ont été testées dans des conditions standard de mise en œuvre et leur impact sur la rugosité de surface de la céramique glacée (Empress® CAD d'Ivoclar Vivadent) a été

comparé à des spécimens non traités. Les produits testés étaient Nupro® gros et Nupro fin (Dentsply) ainsi que Proxyt® gros et Proxyt fin (Ivoclar Vivadent). Les pâtes grossières ainsi que Nupro fin abrasent la

surface céramique nettement. Proxyt fin n'entraîne cependant aucune altération superficielle et la qualité de la surface reste la même.



Rugosité de surface d'une céramique Empress CAD après utilisation de pâtes prophylactiques.

\*Étude: Yazici AR, Antonson DE, Campillo M, Antonson SA, Karaman E, Munoz C: Effect of prophylactic pastes on ceramic surface roughness. J Dent Res 2012; 91 (Spec Iss A): 1059  
Nupro n'est pas une marque déposée de l'entreprise Ivoclar Vivadent AG.

# Programme « Partenaires CAD/CAM agréés »



## Encore plus d'avantages pour les clients

Ivoclar Vivadent travaille avec des « partenaires CAD/CAM agréés ». Il s'agit de centres d'usinage agréés appliquant des processus définis. Les clients profitent dans le cadre de ce programme des avantages suivants :

- Restaurations précises avec une qualité de surface exceptionnelle
- Normes de qualité élevées : matériaux et restauration testés scientifiquement
- Produits coordonnés et solutions système pour l'élaboration des restaurations

Deux innovations apportent des atouts supplémentaires :

### 1. Introduction de IPS Empress® CAD :

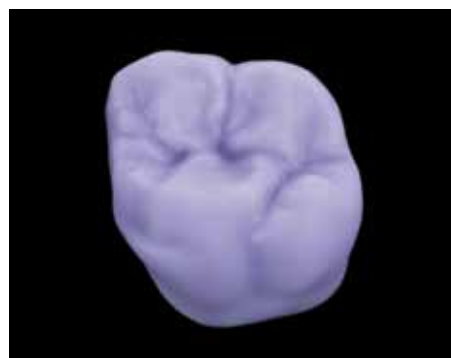
- Les clients peuvent désormais commander des restaurations pour dents individuelles en IPS Empress CAD, notamment des couronnes, des inlays, des onlays et des facettes en HT (haute translucidité) et LT (basse translucidité).
- Cette extension de matériau concerne également les blocs IPS Empress CAD Multi. Les clients peuvent ainsi se référer au dégradé naturel des restaurations et définir « l'esthétique en un clic ».
- Un procédé simple et efficace : les restaurations IPS Empress CAD sont polies ou glacées.



Les propriétés esthétiques du bloc IPS Empress CAD Multi garantissent un mimétisme parfait de la dent naturelle. Le collet présente un chroma et une fluorescence supérieurs. Cette dernière diminue aux abords du tranchant plus translucide. Le logiciel offre la souplesse nécessaire grâce au positionnement individuel.

### 2. Une morphologie naturelle pour les couronnes IPS e.max® CAD et IPS Empress CAD :

- Avec les nouvelles techniques d'usinage, la reproduction des cuspidés, des fissures et de la morphologie naturelle des dents est encore plus précise. Les avantages pour les clients :
- Une morphologie détaillée et fidèle
  - Un confort accru – design et fonctionnalité intégrés de manière optimale dans le processus d'usinage
  - Gain de temps – aucune finition manuelle



Avec la nouvelle technique d'usinage, les détails n'ont jamais été aussi bien reproduits sur des couronnes postérieures IPS e.max CAD.

## Un site web mobile

**Le site web d'Ivoclar Vivadent est désormais accessible avec une présentation optimale depuis les portables avec Internet mobile et les tablettes PC.**

Partout et à tout moment, accédez à la version mobile conviviale du site web d'Ivoclar Vivadent et découvrez les dernières nouveautés et informations sur les produits. Le site web mobile vous accueille avec son navigateur convivial et vous offre un aperçu concis du contenu du site.

Quelques clics suffisent pour appréhender le site et obtenir une présentation optimale quel que soit l'appareil mobile. La fonction de recherche intelligente permet de cibler rapidement l'offre variée de produits et informations. Une conception simple met le site web mobile d'Ivoclar Vivadent à la portée de tous.

# Une aide appréciée pour guider les patients

Les dentistes jouent de plus en plus le rôle de conseillers auprès des patients. Une telle activité demande cependant beaucoup de temps. C'est pourquoi Ivoclar Vivadent a établi diverses brochures patient qui apportent des réponses aux questions importantes et récurrentes des patients.

## IPS InLine® – pour un sourire éclatant

IPS InLine System offre au patient une solution esthétique de qualité pour les dents attaquées voire manquantes. La céramique à base de leucite se prête particulièrement bien pour la combinaison éprouvée de l'armature métallique avec la stratification céramique. La brochure d'informations IPS InLine System présente au patient les atouts d'une prothèse esthétique et stable et souligne l'impact positif sur la santé de la dent. Sourire, éprouver de la joie et montrer que tout va bien : cela reste possible avec IPS InLine System.



## Des soins bucco-dentaires professionnels

Pour préserver la santé bucco-dentaire ainsi que la qualité des restaurations et de la prothèse, le seul brossage des dents ne suffit pas chez de nombreux patients. De plus en plus de personnes utilisent chez eux des produits recommandés par les professionnels.

Des brochures patient ciblées sur Cervitec® Gel, Cervitec Liquid ou Fluor Protector Gel fournissent des conseils précieux pour une utilisation simple. Elles représentent une aide pour le dentiste dans les conseils donnés aux patients et un atout pour le succès du traitement professionnel.

Les brochures à l'intention des patients sont gratuites en anglais ainsi qu'en allemand et vous pouvez les commander à votre interlocuteur du service commercial ou directement au siège social du groupe Ivoclar Vivadent, au Liechtenstein (tél. : +423 235 3636).

## Devenez fan d'Ivoclar Vivadent

**Ivoclar Vivadent est désormais aussi présent sur plusieurs pages nationales de Facebook. Des informations pertinentes et des nouveautés Ivoclar Vivadent sont présentées aux clients en fonction de leur pays.**

Outre la page Facebook internationale d'Ivoclar Vivadent, qui fournit des informations sur les nouveautés globales, les clients ont aussi accès aux informations des différentes pages nationales. Au cœur de l'information, ils découvrent brièvement les événements régionaux et les nouveautés d'Ivoclar Vivadent. L'Allemagne/Autriche/Suisse, la France, le Royaume-Uni, le Japon, le Mexique et l'Amérique latine sont déjà présents avec une page propre sur Facebook et comptent de nombreux fans. La page Facebook globale grandit tous les jours : elle compte déjà quelque 9300 fans. Connectez-vous et devenez fan – dans votre pays ou sur la page globale d'Ivoclar Vivadent. Nous sommes heureux de vous compter parmi nous !